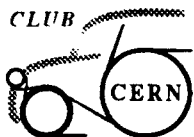


# CLUBS

AUTOMOBILE

CLUB



**RETARDATAIRES !**

**DERNIER RAPPEL**

**Faites vous plaisir entre amis** et accompagnez-nous au :

## **GRAND PRIX DE F1 DE SAINT MARIN**

Nous vous garantissons un voyage dans le confort, la gaieté et ensoleillé, en car Grand Tourisme **pour CHF 320.-/ pers.**

### **Sam. 29 avril**

- départ de Prévessin à 6 h.
- déjeuner en route, plat régional
- Ferrara, visite du château
- Lido Adriano, H \*\*\*, bord de mer
- dîner dans un restaurant typique

### **Dim. 30 avril**

- petit déjeuner continental à l'hôtel

#### **A) Grand prix**

- en train A/R à Imola, durée 1/2 h.
- billets à prendre sur place

#### **B) Variantes à choix**

- parc d'attractions de Mirabilandia
- visite de la Basilique de Pomposa
- visite indépendante de Ravenne
- ou piscine, plage pour les lézards !
- en soirée, repas gastronomique

.../...

### **Lundi 1er mai**

- petit déjeuner continental à l'hôtel
- déjeuner libre dans un Restoroute
- arrivée à Prévessin vers 20 h.

### **Prestations :**

- sont compris dans le prix
- le voyage A/R , car Grand Tourisme
- deux nuits H\*\*\* avec petit déjeuner
- samedi midi, le plat régional (boissons non comprises)
- deux repas du soir, boissons comprises
- entrée au château de Ferrara

Afin de pouvoir effectuer nos réservations , veuillez **nous faire parvenir votre bulletin d'inscription ferme avant le 31 mars.**

Nom, Prénom : .....

Div. : ..... Tél. : ..... Beep : .....

Nombre de participants :

Voyage : ..... Grand prix : .....

Date : .....

Signature : .....

Bulletin à retourner à : G. ADAM - Div. AS  
Tél. 4813 ou beep 4132



## SCALE-MODELS

The annual general meeting of the model club will take place on **Wednesday 5 Avril at 8 pm in the P.P.E conference room Blg 1 1-025.**

Come and bring your new models for display.

The "Aerochopper" airplane and helicopter flight simulator running on P.Cs will be demonstrated and can be tried.

Refreshments will be provided by the club after the official business has finished.

## MODELES REDUITS

Nous vous invitons à assister à l'**Assemblée Générale Annuelle du Club** qui se tiendra le **mercredi 5 avril à 20 heures, Salle 1-025 Batiment 1.**

Nous espérons voir votre dernière maquette dans l'exposition statique.

Vous pouvez essayer le simulateur d'avions et hélicoptère "Aerochopper".

Les activités officielles seront suivies par des rafraîchissements offerts par le Club.

B.FRIEND ☎ 2482

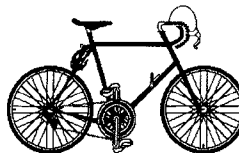


## SKI

La sortie du samedi 8 avril est prévue au GRANDS-MONTETS dans la région de Chamonix, pour la somme de CHF 45.- compris une remontée gratuite au téléphérique supérieur. Départ à 7h.30 du Lab. II - Prévessin.

Les inscriptions ont lieu tous les jeudis à la permanence.

Les sorties suivantes seront publiées ultérieurement.



## VELO

Pluie, froid, neige, mais non c'est le soleil qui sera au rendez-vous pour la première et ce ne sera pas un "poisson", rendez-vous **SAMEDI 1er AVRIL, à 14h00** piscine de Ferney Voltaire pour 30 petits kilomètres pour une reprise en douceur, alors les hésitants venez nous rejoindre pour les premiers tours de roues!!

**SAMEDI 8 AVRIL, rendez-vous à 14h00** piscine de Ferney pour 33 kilomètres, et toujours à la portée de tous!!

Renseignements auprès de Nicole, Tél. 4788

## CERN WOMEN'S CLUB

**WELCOME MEETING  
FOR WIVES OF NEWCOMERS**

**COFFEE MORNING  
Tuesday, 11 April 1995**

In view of the fact that our April Coffee Morning falls just before the Easter break, we have decided **to CANCEL** the Coffee Morning scheduled for **Tuesday 11 April**. We wish you all a Happy Easter and look forward to seeing you on our next Coffee Morning which will be held on **Tuesday, 9 May**.



## FOOTBALL CLUB

**Assemblée générale  
mardi 4 avril à 17h.30**

Salle de Conférence de l'Association du Personnel  
Bâtiment 61 R-006

pour fixer le programme de la saison.

**Annual General Meeting  
Thursday 4th April at 17.30**

in the Staff Association Conference Room  
Building 61 R-006

to organise this season's activities.

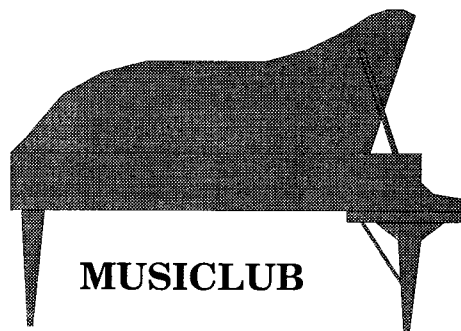
Contact: R. Martini (3130)  
MARTINI@CERNVM

## CLUB DES CERNOISES

**REUNION D'ACCUEIL  
POUR LES EPOUSES DES NOUVEAUX  
ARRIVES**

**COFFEE MORNING  
Mardi, le 11 avril 1995**

Notre coffee morning d'avril devant avoir lieu le **mardi 11 avril**, soit juste avant les vacances de Pâques, nous avons décidé de **l'ANNULER**. D'ores et déjà, nous vous souhaitons de très bonnes vacances et espérons vous retrouver lors du coffee morning du **mardi 9 mai**.



## MUSICLUB

### RECITAL DE PIANO

**Mardi 11 Avril 1995, à 20h.30  
Amphithéâtre du Bâtiment Principal**

par

**Yvon JEANNERET**

au programme

J.S. BACH  
R. SCHUMANN  
F. SCHUBERT

*Entrée libre - Collecte*